



Je prostor za pametno, trajnostno in vključujočo rast?
Is there space for smart, sustainable and inclusive growth?

Nacionalni dogodek ESPON in ESPON - INTERSTRAT
ESPON and ESPON - INTERSTRAT national event

4. oktober 2011, Mestni muzej Ljubljana

Okvirni program /draft programme

8.30-9.30	Registracija udeležencev / <i>Registration</i>	
9.30-9.45	Uvodni pozdrav / <i>introduction</i>	Mitja Pavliha, generalni direktor, Ministrstvo za okolje in prostor / <i>Director general, Ministry of the Environment and Spatial Planning</i>
	Prioritete Poljskega predsedovanja na področju teritorialne kohezije in urbanega razvoja / <i>Poland priorities in the field of territorial cohesion and urban development</i>	Magdalena Zagrzejewska-Fiedorowicz, Ministrstvo za regionalni razvoj Poljske, PL PRES / <i>Ministry for regional development of Poland, PL PRES</i>
9:45-10:45	Program ESPON in izbrani rezultati / <i>ESPON programme and selected results</i>	Margarita Jančič , MOP, članica Nadzornega odbora programa ESPON, predsedujoča sklopu / <i>SI MC member</i>
	Program ESPON in podpora odločanju / <i>ESPON programme and decision making support</i>	Margita Jančič, Ministrstvo za okolje in prostor / <i>Ministry of the Environment and Spatial Planning</i>
	EDORA	Majda Černič Istenič, ZRC SAZU / <i>SRC SASA</i>
	POLYCE	Alma Zavodnik, Nataša Pichler Milanović, Fakulteta za gradbeništvo in geodezijo UL / <i>Faculty of Civil and Geodetic Engineering</i>
	ATTREG	Marija Bogataj, Ekonomska fakulteta UL, Samo Drobne, Fakulteta za gradbeništvo in geodezijo UL / <i>Faculty of Civil and Geodetic Engineering</i>
	ESPON TIA	Mojca Golobič & Naja Marot, Biotehniška fakulteta UL / <i>Biotechnical Faculty</i>
	Vprašanja, razprava / <i>Questions, dicussion</i>	
10:45 -11:15	Odmor s kavo / <i>Coffee break</i>	



11:15-12:45

ESPON - INTERSTRAT: Integralne razvojne politike - kaj lahko prispeva ESPON? / *ESPON-INTERSTRAT: Integrated development policies - what ESPON can offer?*

Blanka Bartol, MOP, predsedujoča sklopu, uvodna predstavitev / *SI ESPON contact point*

Podpora ESPON pri oblikovanju integralnih razvojnih politik na Poljskem / *Support of ESPON in development of integrated policies in Poland*

Katarzyna Wojnar, Poljska kontaktna točka za program ESPON / *PL ESPON contact point*

Podpora ESPON pri oblikovanju integralnih razvojnih politik v Veliki Britaniji / *Support of ESPON to integrated growth policy preparation*

Cliff Hague, Royal Town Planning Institute, Angleška kontaktna točka za program ESPON (ECP UK) / *UK ESPON contact point*

Podpora ESPON novim prostorskim modelom? / *Support of ESPON to new spatial models?*

Tomaž Miklavčič, Ministrstvo za okolje in prostor / *Ministry of the Environment and Spatial Planning*

Marko Peterlin, Inštitut za politike prostora / *IPOP*

Podpora ESPON za čezmejne regionalne razvojne strategije - primer projekta KRAS-CARSO / *Support of ESPON to cross border development strategies - the case of KRAS-CARSO*

Aša Rogelj, Ministrstvo za okolje in prostor / *Ministry of the Environment and Spatial Planning*

Katja Fedrigo, Občina Sežana, vodja projekta KRAS-CARSO / *Municipality of Sežana, leader of KRAS-CARSO project*

Tatjana Rener, Služba Vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko / *Government Office for Local Self Government and Regional Policy*

Vprašanja, razprava / *Questions, discussion*

12.45-14.00

Okrepčilo in kava / *Refreshment and coffee*

14.00-16.00

Okrogla miza / *Roundtable*

Bogomir Kovač, Ekonomska fakulteta, moderator / *Faculty of Economics, moderator*

»Je prostor za pametno, trajnostno in vključujočo rast?« / *Is there space for smart, sustainable and inclusive growth?*



Vabljeni razpravljavci na temo / <i>invited to discussion on:</i>	Roko Žarnić, minister, Ministrstvo za okolje in prostor / <i>Minister, Ministry of the Environment and Spatial Planning</i>	
- koherentnost in integralnost razvojnih politik / <i>coherence and integrativeness of development policies</i>	Mitja Gaspari, minister, Služba Vlade RS za razvoj in evropske zadeve / <i>Minister, Government Office of the Republic of Slovenia for Development and European Affairs (TBC)</i>	
- vloga podatkov in znanja za oblikovanje politik / <i>role of data and knowledge for policy development</i>	Bojan Suvorov, pooblaščen minister, Služba Vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko / <i>State Secretary, Government Office of the Republic of Slovenia for Local Self Government and Regional Policy (TBC)</i>	
- vpliv širšega prostorskega konteksta na nacionalne razvojne odločitve in - vloga ESPON / <i>impact of broader territorial context on national development decisions and role of ESPON</i>	Jernej Stritih, direktor, Služba Vlade RS za podnebne spremembe / <i>Director, Government Office of the Republic of Slovenia of Climate Change</i>	
- možnost povezave usmeritev za bolj uravnoteženo prostorsko strukturo (Teritorialna agenda EU 2020) z usmeritvami EU strategije 2020 / <i>possibilities for synergies between Territorial agenda EU 2020 and EU Strategy 2020</i>	Magdalena Zagrzejewska-Fiedorowicz, Ministrstvo za regionalni razvoj Poljske, PL PRES / <i>Ministry for regional development of Poland, PL PRES</i>	
	Cliff Hague, Royal Town Planning Institute, Angleška kontaktna točka za program ESPON (ECP UK) / <i>UK ESPON contact point</i>	
16.00	Zaključki / <i>Conslusions</i> Zaključek srečanja / <i>End of the meeting</i>	Marko Peterlin, Inštitut za politike prostora, poročevalec / <i>IPOP, reporter</i>